

3. 灾害 (さいがい)

3-1 应对灾害的措施 (さいがいにそなえる)

【防灾手册・随身携带防灾卡】 (ぼうさいはんだぶっく・けいたいようぼうさいカード)

发生灾害时该如何应对？请事先阅读手册并做好准备。

语言 英语、中文、韩语/朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语、越南语、简单日语
除此之外，还有能装入钱包里的方便随身携带的防灾卡。

语言 英语、中文、韩语/朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语、越南语、菲律宾语、简单日语

您可至区役所市民科（第 16、17 页）、市役所国际科（☎072-222-7343）、堺市立多文化交流中心（第 2 页）领取防灾手册及随身携带用防灾卡。

【订阅大阪防灾信息邮件】 (おおさかぼうさいじょうほうメールの登録)

通过手机邮箱订阅后，您可收到大雨・洪水警报等气象信息、地震及避难信息等与灾害相关的邮件。
※如设定为拒绝接收通知的话，请将设置改为允许接收通知。

日语 <https://www.osaka-bousai.net/pref/PreventInfoMail.html>

英语 <https://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

中文（简体字） <https://www.osaka-bousai.net.c.add.hpcn.transer-cn.com/preventinfomail.html>

中文（繁体字） <https://www.osaka-bousai.net.t.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

韩语/朝鲜语 <https://www.osaka-bousai.net.k.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

3-2 发生灾害时 (さいがいがおこったら)

【如何获得灾害信息？】 (さいがいの情報を知るには)

- 大阪防灾网站（堺市版）：通过互联网可查阅有关地震、海啸、台风等灾害的发生信息及注意报、警报等信息。

日语 <https://www.osaka-bousai.net/27140/index.html>

英语 <https://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/27140/index.html>

中文（简体字） <https://www.osaka-bousai.net.c.add.hpcn.transer-cn.com/27140/index.html>

中文（繁体字） <https://www.osaka-bousai.net.t.add.hp.transer.com/27140/index.html>

韩语/朝鲜语 <https://www.osaka-bousai.net.k.add.hp.transer.com/27140/index.html>

- 防灾广播：发生灾害时，将通过室外的防灾广播传达灾害情况及避难信息。
如果您听不懂，请询问邻居或通过互联网与电视查看灾害信息。

【何时、去何处避难？】 (いつ、どこへ逃げるか)

堺市政府发布避难信息时，请至指定避难场所进行避难。避难所为学校或市政府的建筑。
平时也请注意确认位于您家附近的避难场所。



标有此标志的
地点即为避难场
所。



海拔高度（距离
海面的高度）标
识牌